

Tempest World Championship

31 August – 06 September

Vierwaldstättersee (Lake Uri and Lake Gersau)

NOTICE OF RACE (NoR) / AUSSCHREIBUNG (AS)

Organizing Authority
 Chairman of the Organizing Committee
 Chairman of the Race Committee
 Chairman of the Protest Committee
 Measurer/Technical Committee
 Class representative

Regattaverein Brunnen
 Oskar Koch
 George Kugler
 Rainer Kornfeld
 Karl Mikulaschek
 Michael Ribback

	[NP] denotes a rule that shall not be grounds for protests by a boat. This changes RRS 60.1(a). [SP] [DP] denotes a rule for which a standard penalty may be applied by the race committee without a hearing or a discretionary penalty applied by the protests committee with a hearing. This changes RRS 63.1 and A5.	[NP] bezeichnet eine Regel, die kein Grund für Protest eines Boots ist. Das ändert RRS 60.1(a). [SP] [DP] bezeichnet eine Regel für die durch das Wettfahrtkomitee, eine Standardstrafe ohne eine Anhörung oder eine Strafe im Ermessen des Protestkomitees mit einer Anhörung angewendet wird. Das ändert WR 63.1 und A5.
1	Rules	Regeln
1.1	The event is governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS).	Die Veranstaltung wird nach den Regeln, wie sie in den Wettfahrtregeln Segeln (WR) definiert sind, durchgeführt.
1.2	No national authority prescriptions will apply unless listed in prescription 1.3 and 1.4.	Mit Ausnahme von Ziffer 1.3 und 1.4 werden keine nationalen Vorschriften angewendet.
1.3	The Swiss Sailing supplementary regulations to World Sailing Regulation 21 (Antidoping) will apply. Doping controls are possible at any time according to regulations of "Antidoping Switzerland".	Die Swiss Sailing Ausführungsbestimmungen zu World Sailing Regulation 21 sind gültig. Doping-Kontrollen sind zu irgendeinem Zeitpunkt möglich, gemäss den Bestimmungen von «Antidoping Schweiz».
1.4	For Swiss boats the Swiss Sailing supplementary regulation to World Sailing 20 (Advertising) will apply.	Für Schweizer Boote gelten die Swiss Sailing – Ausführungsbestimmungen zu der World Sailing Regulation 20 (Werbung).
1.5	The actual Tempest Class rules and the actual Tempest World Championship Rules will apply. One Crewmember of each participating boat shall be a current member of the ITA recognized National Tempest Association.	Die aktuellen Klassenregeln der Tempestklasse sowie die Tempest-Weltmeisterschaftsregeln sind gültig. Ein Crewmitglied jedes teilnehmenden Bootes muss Mitglied einer von der ITA anerkannten Nationalen Tempest Association sein.
1.6	Appendix P, Special Procedures for Rule 42 will apply.	Anhang P, spezielle Regeln zu Regel 42 wird angewendet.
1.7	Appendix T, Arbitration will apply.	Anhang T, Schlichtung wird angewendet.
1.8	[DP] Each boat is required to comply with RRS 78.1 and the event equipment rules from the time of its pre-race equipment inspection, unless otherwise approved by the Technical Committee. Non-compliance may be protested and penalised as if it were discovered after racing.	[DP] Jedes Boot muss RRS 78.1 und die Ausrüstungsregeln der Veranstaltung ab dem Zeitpunkt der Ausrüstungsinspektion vor der Regatta einhalten, es sei denn, das Technische Komitee hat etwas anderes genehmigt. Die Nichteinhaltung kann protestiert und bestraft werden, als ob sie nach dem Rennen entdeckt worden wäre.
1.9	If there is a conflict between languages, the English text takes precedence.	Besteht ein Konflikt zwischen Sprachen, hat der englische Text Vorrang.
2	Sailing Instructions	Segelanweisungen
2.1	The sailing instructions will be available on the online official notice board at https://www.manage2sail.com/de-CH/event/4623f5ce-013f-4e59-8588-b7c8a420ab87#!/ no later than 16 August, 20:00.	Die Segelanweisungen werden an der offiziellen Online-Tafel für Bekanntmachungen auf https://www.manage2sail.com/de-CH/event/4623f5ce-013f-4e59-8588-b7c8a420ab87#!/ bis spätestens 16. August, 20:00, verfügbar sein.
3	Communication	Kommunikation
3.1	The online official notice board is located at https://www.manage2sail.com/de-CH/event/4623f5ce-013f-4e59-8588-b7c8a420ab87#!/ .	Die offizielle Online-Tafel für Bekanntmachungen befindet sich nur auf https://www.manage2sail.com/de-CH/event/4623f5ce-013f-4e59-8588-b7c8a420ab87#!/

3.2	<p>Communications to the competitors will be done by electronic means (e-mails – electronic notice board). Competitors shall provide themselves with a device (Mobile Phone – Note Pad - Computer) to obtain and read these communications.</p> <p>The person in charge e-mail address which was inserted during the entry process shall be valid and active during the whole duration of the event.</p> <p>Any difficulty in receiving communications will not be eligible for redress This changes RRS 62.1(a).</p> <p>[NP] No printed documents will be supplied.</p>	<p>Die Mitteilungen an die Konkurrenten erfolgen auf elektronischem Weg (E-Mails – elektronische Online-Tafel). Die Konkurrenten müssen sich selbst mit einem Gerät (Telefon – Note Pad – Computer) ausstatten, um diese Mitteilungen zu erhalten.</p> <p>Die E-Mail-Adresse der verantwortlichen Person, die bei der Meldung eingetragen wurde, muss für die Dauer der ganzen Veranstaltung gültig und aktiv sein.</p> <p>Bei Schwierigkeiten mit dem Empfang von Mitteilungen kann keine Wiedergutmachung beantragt werden. Dies ändert RRS 62.1(a).</p> <p>[NP] Es werden keine gedruckten Dokumente ausgestellt.</p>
3.3	[DP] While racing, except in an emergency, a boat shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats.	[DP] Ausgenommen in einem Notfall darf ein Boot während der Wettfahrt keine Sprach- oder Datenübermittlungen senden und es darf keine Sprach- oder Datenkommunikation empfangen, die nicht allen Booten zur Verfügung steht.
4	Eligibility and Entry	Teilnahmeberechtigung und Meldung
4.1	The event is open to all boats of the class Tempest. The World Sailing – Eligibility Code (Regulation 19) applies.	Die Veranstaltung ist offen für alle Boote der Klasse Tempest. Der World Sailing - Zulassungscode (Regulation 19) wird angewendet.
4.2	Eligible boats may enter online on https://www.manage2sail.com/de-CH/event/4623f5ce-013f-4e59-8588-b7c8a420ab87#!/ by no later than 20 July and pay the entry fee as stated in NoR 5.1.	Teilnahmeberechtigte Boote können sich online auf https://www.manage2sail.com/de-CH/event/4623f5ce-013f-4e59-8588-b7c8a420ab87#!/ anmelden bis 20. Juli und die Meldegebühr, wie in AS 5.1 festgelegt, bezahlen.
4.3	Late entries will be accepted by no later than 31 August, 12:00, and a late entry fee shall be paid as stated in NoR 5.1.	Nachmeldungen werden bis spätestens 31. August, 12:00, akzeptiert und eine Nachmeldegebühr muss bezahlt werden, wie in AS 5.1 festgelegt.
4.4	The following proof has to be presented at registration: <ul style="list-style-type: none"> • Proof of the third-party liability insurance as stated in NoR 21. 	Folgender Nachweis ist bei der Registrierung zu erbringen: <ul style="list-style-type: none"> • Nachweis der Haftpflichtversicherung wie in AS 21 festgelegt.
4.5	n/a	n/a
5	Fees	Gebühren
5.1	An entry fee of CHF 480.- shall be paid at the time when entering. A late entry fee of CHF 580.- shall be paid at the time when entering.	Eine Meldegebühr von CHF 480.- muss zum Zeitpunkt der Meldung bezahlt werden. Eine Nachmeldegebühr von CHF 580.- muss zum Zeitpunkt der Meldung bezahlt werden.
5.2	Entry and late entry fees shall be on the following bank account: IBAN: CH37 0077 7001 7181 9100 2 BIC: KBSZCHXXX Bank: Schwyzer Kantonalbank, 6431 Schwyz Owner: Regattaverein Brunnen, 6440 Brunnen	Melde- und Nachmeldegebühren müssen auf das folgende Bankkonto bezahlt werden: BAN: CH37 0077 7001 7181 9100 2 BIC: KBSZCHXXX Bank: Schwyzer Kantonalbank, 6431 Schwyz Eigentümer: Regattaverein Brunnen, 6440 Brunnen
5.3	These fees are due, even if a boat withdraws the entry later or does not show up. They will only be refunded if the entry is rejected or cancelled by the organizing authority or the race committee or if the event is cancelled or the competitor is prevented from attending due to any governmental regulation. To protect from expenses, we recommend a cancellation insurance.	Diese Gebühren müssen bezahlt werden, auch wenn ein Boot die Meldung später zurücknimmt oder nicht erscheint. Sie werden nur zurückerstattet, wenn die Meldung vom Veranstalter oder Wettfahrtkomitee zurückgewiesen oder annulliert wird oder die Veranstaltung annulliert wird oder der Teilnehmer wegen einer behördlichen Verordnung an der Teilnahme verhindert wird. Um sich vor solchen Kosten zu schützen, empfehlen wir eine Annullation-Versicherung.
5.2	Other fees / parking space: <ul style="list-style-type: none"> • Parking space next to Marina Sunday to Friday / 6 days, CHF 60.- • Parking space "Muotaplatz" next to Loghome-hall, 24 h / CHF 5.- • There is a bus-station in front of the Marina with stops at the campsite and the hotels in Brunnen 	Weitere Gebühren / Parkplätze: <ul style="list-style-type: none"> • Parkplatz für Autos neben der Marina Sonntag bis Freitag / 6 Tage, CHF 60.- • Parkplatz "Muotaplatz", in der Nähe der Loghome-Halle, 24h / CHF 5.- • Vor der Marina befindet sich eine Bus-Station mit Haltestellen beim Campingplatz und den Hotels in Brunnen

6	Advertising	Werbung														
6.1	[DP][NP] Boats may be required to display advertising chosen and supplied by the organizing authority. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2 applies.	[DP][NP] Boote können aufgefordert werden, vom Veranstalter gewählte und bereitgestellte Werbung zu zeigen. Wird gegen diese Regel verstossen, kommt World Sailing Regulation 20.9.2. zur Anwendung.														
7	Format	Format														
7.1	The event consists of a single qualifying series.	Die Veranstaltung besteht aus einer einfachen Qualifikationsserie.														
8	Schedule	Zeitplan														
8.1	Equipment check (at Loghome-Hall) and Registration (at Marina Fallenbach):	Ausrüstungskontrolle (Loghome-Halle) und Registrierung (Marina Fallenbach):														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Dates</th> <th>From / von</th> <th>To / bis</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>31 August</td> <td>08:00</td> <td>20:00</td> </tr> <tr> <td>01 September</td> <td>08:00</td> <td>15:00</td> </tr> </tbody> </table>	Dates	From / von	To / bis	31 August	08:00	20:00	01 September	08:00	15:00						
Dates	From / von	To / bis														
31 August	08:00	20:00														
01 September	08:00	15:00														
	Sunday, 01 September, 18:00, all boats shall be in the water.	Sonntag, 01. September, 18:00, alle Boote müssen eingewassert sein.														
8.2	Program and number of races:	Programm und Anzahl Wettfahrten:														
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Dates</th> <th>Tempest</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>01 September</td> <td>Practice Race</td> </tr> <tr> <td>02 September</td> <td>2 races / Wettfahrten</td> </tr> <tr> <td>03 September</td> <td>2 races / Wettfahrten</td> </tr> <tr> <td>04 September</td> <td>2 races / Wettfahrten</td> </tr> <tr> <td>05 September</td> <td>2 races / Wettfahrten</td> </tr> <tr> <td>06 September</td> <td>1 race / Wettfahrt</td> </tr> </tbody> </table>	Dates	Tempest	01 September	Practice Race	02 September	2 races / Wettfahrten	03 September	2 races / Wettfahrten	04 September	2 races / Wettfahrten	05 September	2 races / Wettfahrten	06 September	1 race / Wettfahrt	
Dates	Tempest															
01 September	Practice Race															
02 September	2 races / Wettfahrten															
03 September	2 races / Wettfahrten															
04 September	2 races / Wettfahrten															
05 September	2 races / Wettfahrten															
06 September	1 race / Wettfahrt															
	However an extra race may be sailed on one day to enable the full number of scheduled races to be completed, providing that the race program has been changed under SI 2.	Es kann jedoch an einem Tag eine zusätzliche Wettfahrt gesegelt werden, um die volle Anzahl der vorgesehenen Wettfahrten zu absolvieren, vorausgesetzt, dass das Wettfahrtprogramm unter SA 2 geändert wurde.														
8.3	The scheduled time of the first warning signal will be: <ul style="list-style-type: none"> For the Practice Race at 12:00 On the first and the following racing days at 11:00 	Die geplante Zeit für das erste Ankündigungssignal ist: <ul style="list-style-type: none"> Für das Practice Race um 12:00 Am ersten Wettfahrttag und den folgenden um 11:00 														
8.4	On the last scheduled day of racing no warning signal will be made after 15:00.	Am letzten geplanten Wettfahrttag wird nach 15:00 kein Ankündigungssignal gegeben.														
8.5	On each racing day a skipper [and support persons] meeting will be held 1 hour before the scheduled first warning signal.	An jedem Wettfahrttag findet 1 Stunde vor dem geplanten ersten Ankündigungssignal ein Skipper- (und Unterstützungspersonen) Meeting statt.														
8.6	The following social events will be organized: <ul style="list-style-type: none"> Every day: free drinks after racing and daily prize giving Sunday, 01 September: 18:00, Opening ceremony and Apéro (included for crew members) Monday, 02 September: Grill (not included) Tuesday, 03 September: Annual General Meeting ITA, typical Swiss dinner (included for crew members) Wednesday, 04 September: Grill (not included) Thursday, 05 September: 19:00, Sailor evening (included for crew members) Friday, 06 September: Prize giving ceremony 	Folgende gesellschaftlichen Anlässe finden statt: <ul style="list-style-type: none"> Täglich: Freigetränke nach den Wettfahrten und Tages - Preisverleihung Sonntag, 1. September: 18:00, Eröffnung mit Apéro (inbegriffen für Crew-Mitglieder) Montag, 2. September: Grill (nicht inbegriffen) Dienstag, 3. September: Jahresversammlung ITA, "Schweizer Abendessen" (inbegriffen für Crew-Mitglieder) Mittwoch, 4. September: Grill (nicht inbegriffen) Donnerstag, 5. September: 19:00, Seglerabend (inbegriffen für Crew-Mitglieder) Freitag, 6. September: Preisverleihung 														
9	Equipment inspection	Ausrüstungskontrolle														
9.1	Each boat shall be able to produce a valid measurement certificate or conformity document as required by the class rules.	Jedes Boot muss in der Lage sein, einen gültigen Messbrief oder ein Konformitätsdokument vorzulegen, wie es die Klassenregeln verlangen.														

9.2	[DP] [NP] Boats shall be available for equipment inspection at the time and place as stated in NoR 8.1.	[DP] [NP] Boote müssen für die Ausrüstungskontrolle an Ort und Zeit, wie in AS 8.1 festgelegt, zur Verfügung stehen.
9.3	No initial measurements will be taken.	Es werden keine Neuvermessungen durchgeführt.
10	Venue	Veranstaltungsort
10.1	Attachment A shows the location of the venue.	Anhang A zeigt die Lage des Austragungsorts.
10.2	Attachment B shows the location of the racing areas.	Anhang B zeigt die Lage der Wettfahrtgebiete.
10.3	Attachment C shows the arrival area for vehicles with trailer and boat. Saturday, 31 August and Sunday, 01 September: Participants shall drive to the Meeting point where they will be directed to the equipment check in the Loghome-hall. Once the equipment has been checked, the OA staff will release the journey to Marina Fallenbach. In the Marina the area for setting up and launching boats is limited.	Anhang C zeigt das Gelände für die Ankunft von Fahrzeugen mit Trailer und Boot. Samstag, 31. August und Sonntag, 1. September: Die Teilnehmer müssen zwingend über den Meeting Point anfahren, wo sie zur Ausrüstungskontrolle in der Loghome-Halle weitergeleitet werden. Nach erfolgter Ausrüstungskontrolle wird die Weiterfahrt zur Marina Fallenbach durch das Personal des Veranstalters freigegeben. In der Marina ist der Bereich um Boote aufzumasten und einzuwassern beschränkt.
10.4	Attachment D Documentation "Stop the spread of more aquatic Neobiota (quagga-mussel)"	Anhang D Merkblatt "Ausbreitung weiterer aquatischer Neobiota stoppen (Quagga-Muschel)"
11	Courses	Bahnen
11.1	The course to be sailed will be a up-and-down-course.	Der zu segelnder Kurs ist ein Up-and-down-Kurs.
11.2	The course shall not be shortened before the second beat to windward. This changes RRS 32.1 b)	Der Kurs darf nicht vor dem zweiten Am-Wind-Kurs abgekürzt werden. Dies ändert WR 32.1 b).
12	Penalty System	Strafsystem
12.1	RRS Appendix P, Special Procedures for RRS 42, will apply.	WR Anhang P, Besondere Verfahren zu Regel 42, wird angewendet.
12.2	RRS 44.1 and RRS Appendix P 2.1 are changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.	WR-Regel 44.1 und WR-Anhang P 2.1 sind so geändert, dass die Zwei-Drehungen-Strafe durch die Ein-Drehung-Strafe ersetzt wird.
12.3	Decisions of the International Jury will be final as provided in RRS 70.5	Entscheide der Internationalen Jury sind endgültig wie in WR 70.5 vorgesehen
13	Scoring	Wertung
13.1	4 races are required to be completed to constitute the championship.	4 abgeschlossene Wettfahrten sind für die Gültigkeit der Meisterschaft notwendig.
13.2	(a) When fewer than 5 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores. (b) When 5-7 races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her worst score. (c) When 8 or more races have been completed, a boat's series score will be the total of her race scores excluding her two worst scores.	(a) Wenn weniger als 5 Wettfahrten abgeschlossen worden sind, wird die Serienwertung eines Bootes die Summe seiner Wettfahrtwertungen sein. (b) Wenn 5-7 Wettfahrten abgeschlossen worden sind, wird die Serienwertung eines Bootes die Summe seiner Wettfahrtwertungen, ausgenommen seiner schlechtesten Wertung, sein. (c) Wenn 8 oder mehr Wettfahrten abgeschlossen worden sind, wird die Serienwertung eines Bootes die Summe seiner Wettfahrtwertungen, ausgenommen seiner zwei schlechtesten Wertungen, sein.
14	Support Person Vessels	Wasser-Fahrzeuge von unterstützenden Personen
14.1	[DP] [NP] Support person vessels shall be registered no later than Monday, 19 August, to regatta@rv-brunnen.ch . A copy of the vehicle registration document shall be attached.	[DP] [NP] Wasser-Fahrzeuge von unterstützenden Personen müssen spätestens bis Montag, 19. August, an regatta@rv-brunnen.ch gemeldet und eine Kopie des Fahrzeugausweises beigelegt werden.
14.2	[DP] [NP] Support person vessels and support person vessels drivers shall comply with the legal requirements.	[DP] [NP] Wasser-Fahrzeuge von unterstützenden Personen müssen den gesetzlichen Erfordernissen entsprechen und Fahrer von Wasser-Fahrzeugen von unterstützenden Personen müssen sie einhalten.
14.3	Support person vessels will be part of the security arrangement for the event.	Wasser-Fahrzeuge von unterstützenden Personen werden Teil des Sicherheitsdispositivs der Veranstaltung sein.
14.4	The organizing authority coordinates the applications for local licenses, permissions, or documents with the respective authorities.	Der Veranstalter koordiniert die Anträge für lokale Lizenzen, Bewilligungen und Dokumente bei den zuständigen Behörden.

15	Chartered or loaned boats	Gemietete oder ausgeliehene Boote
15.1	A chartered or loaned boat shall to carry national letters in accordance to the nationality of his person in charge.	Ein gechartertes oder ausgeliehenes Boot muss die Nationalitätsbuchstaben entsprechend der Nationalität der verantwortlichen Person führen.
16	Berthing, Parking space for trailer	Liegeplätze, Trailer-Parkplätze
16.1	[DP] [NP] Boats shall be kept in their assigned places in the harbour.	[DP] [NP] Boote müssen auf ihren zugewiesenen Liegeplätzen im Hafen liegen.
16.2	[DP] [NP] Parking space for trailers is located by the Loghome-hall.	[DP] [NP] Der Parkplatz für Trailer befindet sich bei der Loghome-Halle.
17	Launching and Hauling-out	Ein- und Auswassern
17.1	[DP] Boats shall not be hauled out during the event except with and according to the terms of prior written permission of the race committee.	[DP] Boote dürfen während der Veranstaltung nicht ausgewassert werden, ausser mit und unter Einhaltung der Bedingungen einer vorherigen schriftlichen Bewilligung des Wettfahrtkomitees.
18	Diving Equipment and Plastic Pools	Tauchausrüstung und Plastikbecken
18.1	[DP] Underwater breathing apparatus and plastic pools or their equivalent shall not be used around keelboats between the preparatory signal of the first race and the end of the event.	[DP] Unterwasseratmergeräte und Plastikbecken oder vergleichbares dürfen um Kielboote herum zwischen dem Vorbereitungssignal der ersten Wettfahrt und dem Ende der Veranstaltung nicht benutzt werden.
19	Media Rights, Cameras and Electronic Equipment	Medienrechte, Kameras und elektronische Ausrüstung
19.1	By participating in this event, competitors grant to the OA and its sponsors the right in perpetuity to make, use and show, from time to time at their discretion, any motion pictures and live, taped or filmed television and other reproductions of the athlete and the boat, produced during the period of the competition without compensation.	Durch die Teilnahme an dieser Veranstaltung übertragen die Teilnehmer dem Veranstalter und seinen Sponsoren entschädigungslos das zeitlich und räumlich unbegrenzte Recht für das Herstellen, den Gebrauch und das Zeigen von Bildern, von Liveaufnahmen, von aufgezeichnetem oder gefilmten Fernsehaufnahmen und von anderen Aufnahmen des Athleten und des Boots, die während der Veranstaltung produziert wurden.
19.4	[DP] [NP] If required by the OA competitors shall give interviews at the event	[DP] [NP] Wenn es der Veranstalter verlangt wird, müssen Teilnehmer während der Veranstaltung Interviews geben.
20	Disclaimer of Liability	Haftungsausschluss
20.1	Competitors participate in the event entirely at their own risks. See RRS 3, Decision to Race. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury, or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the event.	Teilnehmer nehmen auf eigenes Risiko an einer Wettfahrt teil. Siehe Regel 3. Der Veranstalter lehnt jede Haftung für Materialschäden oder Personenverletzungen oder Tod, erlitten in Verbindung mit oder vor, während oder nach der Veranstaltung, ab.
21	Insurance	Versicherung
21.1	Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance including the coverage of risks at competition, with a minimum cover of CHF 2'000'000.- per incident or the equivalent.	Jedes teilnehmende Boot muss über eine gültige Haftpflichtversicherung inklusive Deckung der Wettkampfrisiken mit einer Deckungssumme von mindestens CHF 2'000'000.- pro Ereignis oder dem Äquivalent davon verfügen.
22	Prizes	Preise
22.1	Prizes will be given as follows: <ul style="list-style-type: none"> • The winners will be awarded the title "World Champion of the Tempest Class" • Medals for the boats ranked 1 to 3 • Prizes for the first 3 boats • Perpetual trophies • Souvenir price for each competitor 	Folgende Preise sind vorgesehen: <ul style="list-style-type: none"> • Den Siegern wird der Titel „Weltmeister der Tempest Klasse“ verliehen • Medaillen für die Boote in Rang 1 - 3 • Preise für die ersten 3 Boote • Wanderpreise • Erinnerungspreis für jeden Teilnehmer.

23.1	Further Information	Weitere Informationen
23.1	For further information please contact: Regattaverien Brunnen CH – 6440 Brunnen Race Office +41 (0)79 679 10 38 https://rv-brunnen.ch Email: regatta@rv-brunnen.ch Swiss Tempest Association https://tempest.ch or Email: praesident@tempest.ch International Tempest Association https://tempestclass.com	Für weitere Informationen bitte kontaktieren: Regattaverien Brunnen CH – 6440 Brunnen Race Office +41 (0)79 679 10 38 https://rv-brunnen.ch Email: regatta@rv-brunnen.ch Swiss Tempest Association https://tempest.ch oder Email: praesident@tempest.ch International Tempest Association https://tempestclass.com

Helpful Links / Hilfreiche Links

www.myswitzerland.com/en/brunnen.html

www.schwyz-tourismus.ch

www.erlebnisregion-mythen.ch

> Tourist Information Brunnen
 Email: info@brunnen-schwyz.ch
 Phone +41 (0)41 825 00 40

Accommodation / Unterkunft:

Hotels:

- Hotel Schmid & Alfa, Brunnen > <https://schmidalfa.ch>, Phone +41 (0)41 825 18 18
- City Hotel, Brunnen > <https://city-brunnen.ch>, Phone +41 (0)41 825 10 10
- Weisses Rössli, Brunnen > <https://weisses-roessli-brunnen.ch>, Phone +41 (0)41 825 13 00
- Seehotel Riviera, Gersau > <https://seehotel-riviera.ch>, Phone +41 (0)41 828 19 19
- Holiday homes, B&B, and more > booking.com or other providers

Camping:

- **Camping Urmiberg** > Camp Ground / mobile home area: The closest and ONLY campground that is willing to accept reservations.



On <https://www.tempest.ch/tempest-worlds-2024-reg-camping/> the Swiss Tempest Association (STA) offers central reservation incl. reservation fee to be pre-paid and to avoid extra international banc transaction. The fee must be paid at the registration desk in the Race Office.

See explanation in German and English:
<https://www.tempest.ch/camping-registration>.

Auf <https://www.tempest.ch/tempest-worlds-2024-reg-camping/> bietet die Swiss Tempest Association (STA) eine Zentralreservierung inklusive Vorauszahlung der Reservierungsgebühr um zusätzliche internationale Banktransaktionen zu vermeiden. Die Gebühr muss bei der Registrierung im Regattabüro bezahlt werden.

Siehe Erklärung auf Deutsch und Englisch:
<https://www.tempest.ch/camping-registration>